



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/627
9 July 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
МАКЕДОНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 9 ИЮЛЯ
1998 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить оригинал письма Его Превосходительства г-на Благоя Ханджиского, министра иностранных дел Республики Македонии, от 9 июля 1998 года на Ваше имя по вопросу о Силах превентивного развертывания Организации Объединенных Наций. Буду Вам признателен за доведение содержания этого письма до сведения членов Совета Безопасности.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Насте ЧАЛОВСКИЙ
Посол

Приложение

Письмо министра иностранных дел бывшей югославской Республики
Македонии от 9 июля 1998 года на имя Генерального секретаря

Как Вам известно, в течение периода подготовки Вами каждого из Вашего докладов Совету Безопасности по вопросу о Силах превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН) в Республике Македонии я в письменной форме сообщал Вам позицию правительства Республики Македонии как принимающей страны. С учетом того, что в пункте 25 Вашего последнего доклада Вы обязались в случае, если того пожелает Совет Безопасности, подготовить конкретные предложения относительно возможного усиления военного потенциала Сил, и в этот раз я также хотел бы проинформировать Вас о позиции моего правительства.

Во-первых, в моем письме от 17 мая 1998 года я привел ряд причин, почему мы просили о продлении срока миссии СПРООН после 31 августа 1998 года.

Во-вторых, я сообщил Вам причины, по которым мы ожидаем принятия Советом Безопасности резолюции, продлевающей действие миссии на шесть месяцев с тем же мандатом, структурой и пропорциональным соотношением.

С учетом дальнейшего ухудшения положения к северу от наших границ я также хотел бы напомнить Вам, что мы поддержали вариант обеспечения в конечном итоге увеличения военного компонента в сотрудничестве с властями Республики Македонии и при условии их согласия с тем же мандатом, структурой и пропорциональным соотношением.

Я также хотел бы сообщить Вам, что проводимые Вами обсуждения по вопросу об укреплении гражданской полиции еще 20 гражданскими полицейскими в сотрудничестве с властями Республики Македонии и при условии их согласия могут принести успех и способствовать обеспечению более эффективного контроля.

Надеясь, что Совет Безопасности в самое ближайшее время примет резолюцию, отражающую нашу вышеизложенную позицию, я хотел бы заверить Вас в моем самом глубоком уважении.

Благой ХАНДЖИСКИЙ
